



## Giáo Phận **CALGARY - ALBERTA** **Giáo Xứ THÁNH VINH SƠN LIÊM**

*St. Vincent Liem Parish*

2412 - 48<sup>th</sup> Street SE. Calgary, AB T2B 1M4

Phone: **403-262-1078** Email: [st.vsl@telus.net](mailto:st.vsl@telus.net) - Website: <http://www.stvincentliem.ca>



### BÍ TÍCH

- + **Giải Tội:** 20 phút trước các Thánh Lễ.
- + **Rửa Tội Trẻ Em:** 3:30 PM Thứ Bảy cuối tháng.
- + **Hôn Phối:** Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha 6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ.
- + **Xức Dầu Bệnh Nhân:** Xin liên lạc với quý Cha bất cứ lúc nào.
- + **Trao Minh Thánh cho Bệnh Nhân:** Xin liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha.

### THÁNH LỄ

- + **Thứ Hai - Thứ Sáu** 11:00 AM; 6:00 PM
- + **Thứ Bảy** 9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ  
4:30 PM; 6:00 PM
- + **Chúa Nhật** 9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM
- + **Chầu Thánh Thể**  
Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng 5:30 PM

### QUÝ CHA

- + **Linh Mục Chánh Xứ**  
J.B. Nguyễn Đức Vượng 403-479-4638
- + **Linh Mục Phó Xứ**  
Martin Maria Nguyễn Huy Thông 403-589-4040

### HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

- Chủ Tịch**  
Phaolô Nguyễn Ngọc Ánh 587-889-7907
- Phó Nội Vụ**  
An Phong Lê Châu Tuấn 403-862-3226
- Phó Ngoại Vụ**  
Michael Nguyễn 403-615-9568
- Thư Ký**  
Maria Nguyễn Phương 403-714-4389
- Thư Ký Giáo Xứ**  
Maria Đặng Thị Mỹ Loan 403-262-1078

# CHÚA NHẬT XII THƯỜNG NIÊN - NĂM B

## Ngày 23 Tháng 6 Năm 2024



### Bài đọc 1: G 38,1,8-11

*Bài trích sách Gióp.*

Bấy giờ, giữa cơn bão táp, Đức Chúa lên tiếng trả lời ông Gióp như sau: Cửa đại dương, ai ra tay khép lại khi nước tuôn trào từ đáy vực sâu, khi Ta giăng mây làm áo nó mặc, phủ sương mù làm tã che thân? Đường ranh giới của nó, chính Ta vạch sẵn, lại đặt vào nơi cửa đóng then cài; rồi Ta phán: “Người chỉ tới đây thôi, chứ không được tiến xa hơn nữa, đây là nơi các đợt sóng cao phải vỡ tan tành!”

### Bài đọc 2: 2Cr 5,14-17

*Bài trích thư thứ hai của thánh Phaolô tông đồ gửi tín hữu Cô-rin-tô.*

Thưa anh em, tình yêu Đức Ki-tô thúc chúng tôi, vì chúng tôi nghĩ rằng: nếu một người đã chết thay cho mọi người, thì mọi người đều chết. Đức Ki-tô đã chết thay cho mọi người, để những ai đang sống

không còn sống cho chính mình nữa, mà sống cho Đấng đã chết và sống lại vì mình. Vì thế, từ đây chúng tôi không còn biết một ai theo quan điểm loài người. Và cho dù chúng tôi đã được biết Đức Ki-tô theo quan điểm loài người, thì giờ đây chúng tôi không còn biết Người như vậy nữa. Cho nên, phàm ai ở trong Đức Ki-tô đều là thọ tạo mới. Cái cũ đã qua, và cái mới đã có đây rồi.

### Tin Mừng: Mc 4,35-41

#### Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Mác-cô.

Khi ấy, khi chiều đến, Đức Giê-su nói với các môn đệ: “Chúng ta sang bờ bên kia đi!” Bỏ đám đông ở lại, các ông chở Người đi, vì Người đang ở sẵn trên thuyền; có những thuyền khác cùng theo Người. Một trận cuồng phong nổi lên, sóng ập vào thuyền, đến nỗi thuyền đầy nước. Trong khi đó, Đức Giê-su đang ở đằng lái, dựa đầu vào chiếc gối mà ngủ. Các môn đệ đánh thức Người dậy và nói: “Thầy ơi, chúng ta chết mất, Thầy chẳng lo gì sao?” Người thức dậy, ngăm đe gió, và truyền cho biển: “Im đi! Câm đi!” Gió liền tắt, và biển lặng như tờ. Rồi Người bảo các ông: “Sao nhát thế? Anh em vẫn chưa có lòng tin sao?” Các ông sợ hãi kinh hoàng và nói với nhau: “Vậy người này là ai, mà cả đến gió và biển cũng tuân lệnh?”

## LỊCH PHỤNG VỤ

### 23 CHÚA NHẬT XII THƯỜNG NIÊN

**G 38,1,8-11 / 2Cr 5,14-17 / Mc 4,35-41**

**Thánh Vịnh Tuần IV**

#### GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG:

H. Tin Mừng về mầu nhiệm Giáng Sinh của Chúa Giê-su dạy chúng ta điều gì?

T. Tin Mừng về mầu nhiệm Giáng sinh của Chúa Giê-su dạy chúng ta biết Thiên Chúa đã tỏ lộ vinh quang của Ngài trong thân phận yếu đuối của một hài nhi. (GLHT, 91)

#### **CHIA SẺ:**

- Việc cắt bì cho Chúa Giê-su là dấu chỉ Ngài thuộc về dòng dõi của tổ phụ Abraham, vào dân của giao ước, là dấu chỉ sự suy phục Lễ luật của Ngài. Dấu chỉ này,

báo trước “phép cắt bì của Đức Ki-tô”, tức là Bí tích Rửa Tội.

- Hiển Linh là sự tỏ mình ra của Chúa Giê-su như Đấng Messia của Israel, là Con Thiên Chúa và là Đấng Cứu Độ trần gian.

- Việc dâng Chúa Giê-su vào Đền Thờ cho thấy Ngài có tư cách là “con đầu lòng” thuộc về Thiên Chúa. Người ta còn nhận ra nơi ông Simon và bà Anna sự chờ đợi của dân Israel, nay đến gặp gỡ Đấng Cứu Độ của mình.

- Cuộc trốn chạy sang Ai Cập và sự kiện tàn sát trẻ vô tội cho thấy sự chống đối của bóng tối đối với ánh sáng: “Ngài đã đến nhà mình, nhưng người nhà chẳng chịu đón nhận”. (Ga 1,11)

- Cả cuộc đời của Chúa Giê-su được ghi dấu bằng sự bách hại. Những ai thuộc về Ngài, đều phải chịu sự bách hại với Ngài. Việc Ngài rời bỏ Ai Cập để trở về, nhắc lại cuộc Xuất Hành và giới thiệu Chúa Giê-su là Đấng giải phóng đích thực và tối hậu.

### 24 Thứ Hai - Sinh Nhật Thánh Gioan Tẩy Giả **Lễ Trọng - Is 49,1-6 / Cv 13,22-26** **Lc 1,57-66.80 / Thánh Vịnh Riêng**

25 Thứ Ba

2V 19,9b-11.14-21.31-35a.36 / Mt 7,6,12-14

26 Thứ Tư - 2V 22,8-13;23,1-3 / Mt 7,15-20

27 Thứ Năm - 2V 24,8-17 / Mt 7,21-29

Thánh Cyrillô Alexandria, Giám Mục  
Tiến sĩ Hội Thánh

### 28 Thứ Sáu - Thánh Irênê, Giám mục, Tử đạo **Lễ Nhớ - 2V 25,1-12 / Mt 8.1-4**

**Chiều: Lễ Vọng Thánh Phêrô và Thánh Phaolô,  
Tông đồ - Cv 3,1-10 / Gl 1,11-20 / Ga 21,15-19**

### 29 Thứ Bảy - Thánh Phêrô và Thánh Phaolô, Tông đồ - Lễ Trọng - Lễ cầu cho giáo dân **Cv 12,1-11 / 2Tm 4,6-8.17-18 / Mt 16,13-19** **Thánh Vịnh Riêng**

### 30 CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN **Kn 1,13-15.2,23-25 / 2Cr 8,7.9.13-15** **Mc 5,21-43 (hoặc Mc 5,21-24.35-43)** **Các Thánh Tử Đạo Tiên Khởi Thành Rôma** **Thánh Vịnh Tuần I**

# THÔNG BÁO

## THÁNH LỄ MỪNG HAI THÁNH TÔNG ĐỒ PHÊ-RÔ VÀ PHAO-LÔ BỔN MẠNG GIA ĐÌNH TÔNG ĐỒ TRẺ LÚC 11:00 AM CHÚA NHẬT NGÀY 23/6/2024

Kính thưa quý phụ huynh và toàn thể quý vị, vào Chúa Nhật ngày 23/6/2024, bốn mạng Gia đình TĐT năm nay kỷ niệm 21 năm thành lập 2003 - 2024. Chúng con xin một Thánh Lễ Tạ Ơn vào lúc 11:00 am Chúa Nhật ngày 23/6/2024. Sau Thánh Lễ, Gia đình TĐT chúng con sẽ có tiệc mừng, và có vài tiết mục văn nghệ.

Kính mời.

Cô Thuý (587) 500-2629.

## THÁNH LỄ TẠ ƠN 5 NĂM LINH MỤC VÀ CẦU NGUYỆN CHO THÂN NHÂN

Kính thưa quý vị, Cha Stephano Nguyễn Troy, con Ông Bà Cố Nguyễn Tri & Hồng, sẽ về Giáo xứ Vinh Sơn Liêm để dâng Thánh Lễ Tạ Ơn sau 5 năm nhận tác vụ linh mục, và cũng là dịp dâng lễ cho tổ tiên, ông bà nội ngoại vào Thánh Lễ lúc 6:00 pm Thứ Bảy ngày 29/6/2024. Sau Thánh lễ Tạ Ơn, gia đình có ý mời toàn thể cộng đoàn dùng bữa cơm thanh đạm với gia đình. Gia đình Ông Bà Cố Tri & Hồng kính mời.

## THÁNH LỄ TẠ ƠN 55 NĂM, 40 NĂM VÀ 25 NĂM LINH MỤC TRONG PHỤ TỈNH THÁNH VINH SƠN LIÊM - CHÚC MỪNG VÀ DÙNG CƠM 11:00 AM CHÚA NHẬT NGÀY 30/6/2024. "BIẾT ƠN ĐỂ ĐƯỢC THÊM ƠN"

Để chuẩn bị mừng 40 năm thành lập Giáo xứ, 10 năm khánh thành Thánh Đường và 3 năm khánh thành Linh Đài Đức Mẹ La Vang, Giáo xứ chúng ta tạ ơn Chúa đã cho một chặng đường dài lịch sử 40 năm. Chúng ta nhận ra qua ơn Chúa ngay từ lúc ban đầu đã có Phụ Tỉnh Đa Minh, quý Cha đến giúp xứ. Biết rằng không thể mừng hết quý Cha, nhưng ít nhất trong dịp quý Cha từ khắp nơi về Tu Viện Thánh Đa Minh tại Calgary. Cùng với Hội Đồng Mục Vụ, chúng con chúc mừng quý Cha:

### Kỷ Niệm Thiên Chức Linh Mục:

1. Cha Vincente Hà Viễn Lự, 55 năm Linh Mục, Cựu Bề Trên Phụ Tỉnh Thánh Vinh Sơn Liêm (Tuyên Úy các trường Trung Học Công Giáo tại Calgary).

2. Cha Giu-se Vũ Quang Cảnh, 40 năm Linh Mục, Cựu Chánh Xứ Giáo Xứ Thánh Vinh Sơn Liêm trong 8 năm (2009 - 2017).

3. Cha Giu-se Đặng Quốc An, 25 năm Linh Mục, Cựu Phó Xứ Giáo Xứ Thánh Vinh Sơn Liêm trong 3 năm (2000 - 2003).

### Mừng Bốn Mạng Thánh Phê-rô và Phao-lô:

1. Cha Phê-rô Phạm Hương, Bề Trên Phụ Tỉnh.

2. Cha Phao-lô Trần Trung Dung, Cựu Chánh Xứ Giáo Xứ Thánh Vinh Sơn Liêm.

3. Cha Phê-rô Trần Công Hùng, Cựu Phó Xứ Giáo Xứ Thánh Vinh Sơn Liêm.

Và các Quý Cha đã từng giúp Giáo xứ thuộc Phụ Tỉnh Thánh Vinh Sơn Liêm đến tham dự Thánh Lễ Tạ Ơn này.

Chúng con kính mời quý Phụ Huynh có các con, cháu đã từng học nơi các trường Trung Học có Cha Vicente Hà Viễn Lự là Tuyên úy. Chúng con kính mời toàn thể quý Cụ, quý Ông Bà và Anh Chị Em cùng đến tham dự Thánh Lễ Tạ Ơn vào lúc 11:00 am Chúa Nhật ngày 30/6/2024, khởi đầu cho một Năm Thánh 2025 với Giáo Hội và Năm Thánh 40 năm hành trình đức tin mà Giáo xứ đã trải qua do quý Cha Dòng Đa Minh phục vụ.

Nếu quý Hội Đoàn, Ca Đoàn, Ban, Nhóm, Gia Đình hay những tiệm trong ngoài Giáo xứ muốn ủng hộ thức ăn xin liên lạc quý Thành Viên Hội Đồng Mục Vụ, Văn phòng hay quý Cha (bìa bản tin) để giúp đỡ phần ẩm thực cho ngày lễ mừng kỷ niệm thiên chức Linh Mục, Bốn Mạng và tri ân những hy sinh phục vụ của quý Cha. Kính báo.

Hồng Ân  
Linh Mục



Trọn Đời  
Dâng Hiến





### Chúc Mừng Thượng Thọ Các Cụ Ông Trong Giáo Xứ - Chúa Nhật Ngày 16/6/2024.

## CHÂN THÀNH TRI ÂN ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM

Giáo xứ xin chân thành tri ân việc tổ chức Thánh Lễ Tạ Ơn mà Đoàn Liên Minh Thánh Tâm đã thay cho Giáo xứ tổ chức, mừng ngày Hiền Phụ và mừng Thượng Thọ những người Cha trên 70 tuổi. Tất cả mọi việc từ mua quà, tập Nghi Thức và Thánh Lễ thật long trọng giúp cho những người Cha luôn là mẫu người Cha nhân từ, hiền lành và mạnh khỏe để có cuộc sống bình an. Xin chân thành tri ân.

## ỦNG HỘ, XIN KHẨN VÀ THỨC ĂN TRONG ĐẠI HỘI THÁNH MẪU LA VANG

### I. Xin Khẩn và Ủng Hộ ĐHTM La Vang ngày 16/8 đến ngày 18/8/2024:

|                                     |                |
|-------------------------------------|----------------|
| 1. #41. Ô.B Đinh Kim Long           | \$1,000.00     |
| 2. A.C Lê Nam                       | \$1,000.00     |
| 3. Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ (Houston) | \$1,000.00 USD |
| 4. Hãng sửa xe Odyssey              | \$500.00       |
| 5. A.C Ngô Thiên & Nguyễn Thanh     | \$500.00       |
| 6. Chị Ngô Jenifer                  | \$500.00       |
| 7.#221. Ô.B Nguyễn Phưởng & Nhiệm   | \$300.00       |
| 8. #601. A.C Lương Thắng            | \$150.00       |
| 9. #269. A.C Nguyễn Tri             | \$50.00        |
| 10. #508. A.C Trương Nhan           | \$50.00        |
| 11. #556. Anh Nguyễn Đông           | \$60.00        |

12. #246. Cụ Ông Nguyễn Thuận \$100.00

Xin chân thành cảm ơn quý vị. Chúng con sẽ cập nhật tiếp theo.

### II. Ủng Hộ Hay Không Lấy Công 4 Bữa Thức Ăn Trong 3 Ngày Đại Hội:

Vì số người rất đông nên cần sự giúp đỡ của quý Nhà Hàng, Hội Đoàn, Gia Đình và Cá Nhân. Giáo xứ có 4 bữa ăn **"BÊN MẸ LA VANG"** sau đây:

1. Nhà Hàng, Hội Đoàn, Ca Đoàn, Ban, Nhóm hay Gia Đình nào giúp đỡ nấu thức ăn nhưng vì khả năng tài chánh không cho phép, chỉ muốn lấy tiền thực phẩm làm thức ăn thôi (trên 100 phần ăn càng tốt) chúng con sẽ hồi tiền lại theo hóa đơn quý vị đã chi. Xin liên lạc trực tiếp với người chịu trách nhiệm cho các bữa ăn.

**2. Bữa Cơm Tối lúc 7:00 pm Thứ Sáu ngày 16/8/2024:**  
Xin liên lạc với Nhóm Thiện Nguyễn Nữ, Bà Cố Hồng (403) 889-9872, Ban Lòng Thương Xót Chúa, Chị Trần Hạnh (587) 718-1078.

**3. Bữa Cơm Trưa lúc 11:30 am Thứ Bảy ngày 17/8/2024:** Xin liên lạc với Ban Ẩm Thực - Chị Phương (403) 714-4389 và các Bà Mẹ, Bà Cố Hương (403) 667-8298.

**4. Bữa Cơm Tối lúc 8:00 pm Thứ Bảy ngày 17/8/2024:**  
Xin liên lạc với Ban Ẩm Thực - Chị Phương (403) 714-4389 và các Bà Mẹ, Bà Cố Hương (403) 667-8298.

\* Gia đình Ông Bà Phạm Khoảnh, 50 pounds Mì xào với thịt nguội (chiều Thứ Bảy).

**5. Bữa Cơm Trưa lúc 12:30 pm Chúa Nhật ngày 18/8/2024 với 4 Nhóm:**

1. Ông Lê Châu Tuấn (403) 862-3226 và KOC dựng lều ngoài trời. Thực đơn: hamburgers.
2. Nhóm Thiện Nguyễn Nữ, Bà Cố Vũ Hồng (403) 889-9872, Ban Lòng Thương Xót Chúa, cô Trần Hạnh (587) 718-1078 phụ trách trong Hội Trường.
3. Đoàn TNTT, Trưởng Phạm Duy (587) 832-1701 phụ trách ngoài trời chỗ Đài Đức Mẹ.
4. Gia đình Tông Đồ Trẻ, Cô Nguyễn Thúy (587) 353-2629 phụ trách trước nhà thờ.

**CHƯƠNG TRÌNH ĐẠI HỘI THÁNH MẪU LẦN VII 2024: “BÊN MẸ LA VANG, GIA ĐÌNH CẦN LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT”**

**I. Thứ Sáu (ngày 16/8/2024):**

- \*3:00 pm: Đọc kinh Kính Lòng Chúa Thương Xót (Đặt Minh Thánh Chúa).
  - \*3:30 pm: Giải Tội.
  - \*4:30 pm: Hội Thảo 1: “Gia Đình Cần Lòng Chúa Thương Xót” (Cha Micae Phạm Quang Hồng).
  - \*5:30 pm: Rước Thánh Tâm Chúa và Thánh Vinh Sơn Liêm, Quý Hội Đoàn Dâng Hoa (Các Hội Đoàn).
  - \*6:00 pm: Thánh Lễ Kính Các Thánh Tử Đạo. Cha Phêrô Phạm Hương chủ tế (CĐ Thiếu Nhi hát).
  - \*7:30 pm: Cơm Tối (*Xin liên lạc với Nhóm Thiện Nguyễn Nữ, Bà Cố Vũ Hồng (403) 889-9872, Ban Lòng Thương Xót Chúa, Chị Trần Hạnh (587) 718-1078*).
  - \*8:30 pm: Hội Thảo 2: “Giáo Xứ Và Gia Đình Cùng Hiệp Hành Trong Lòng Chúa Thương Xót” (Đức Cha Giuse Đặng Đức Ngân).
  - \*9:30 pm: Thánh Lễ Kính Lòng Chúa Thương Xót và xúc dầu chữa lành. Đức Cha Giuse Đặng Đức Ngân chủ tế (CĐ Niềm Tin hát).
- Sau lễ: Rước Minh Thánh Chúa và Lòng Chúa Thương Xót.

**II. Thứ Bảy (ngày 17/8/2024):**

- \*9:30 am: Hội Thảo 3: “Gia Đình Cần Lòng Chúa Thương Xót” (Cha Micae Phạm Quang Hồng).
- \*10:30 am: Dâng Hoa: “Gia Đình Cần Lòng Chúa Thương Xót” (Nhóm Austin, USA).
- \*11:00 am: Lễ Kính Đức Mẹ La Vang: Đức Cha Giuse

Đặng Đức Ngân chủ tế (CĐ Đức Mẹ La Vang hát).

- \*11:30 pm: Cơm Trưa (*Ban Ẩm Thực - Chị Phương (403) 714-4389 và các Bà Mẹ, Bà Cố Hương (403) 667-8298*).
- \*4:00 pm: Hội Thảo 4: “Gia Đình Cần Lòng Chúa Thương Xót” (Cha Micae Phạm Quang Hồng).
- \*6:00 pm: Rước Đức Mẹ, Thánh Vinh Sơn Liêm, Thánh Tâm Chúa (Gia đình Tông Đồ Trẻ văn hoa).
- \*7:00 pm: Thánh Lễ. Đức Cha Giuse Đặng Đức Ngân chủ tế, Cha Micae Phạm Quang Hồng giảng (CĐ Thánh Vinh Sơn Liêm hát).
- \*8:00 pm: Cơm Tối (*Ban Ẩm Thực - Chị Phương (403) 714-4389 và các Bà Mẹ, Bà Cố Hương (403) 667-8298*).
- \*8:30 pm - 10:00 pm: Văn Nghệ “Hoan Ca, Bên Mẹ La Vang” ngoài trời. (One Man Band Hoàng Xuân Đức và Đoàn TNTT phụ trách).

**III. Chúa Nhật (ngày 18/8/2024):**

- \* 8:30 am: Đón Tiếp.
  - \* 9:00 am: Hội Thảo 5: “Giáo Xứ, Gia Đình Ra Khơi Với Lòng Thương Xót Chúa” (Cha Micae Phạm Quang Hồng).
  - \* 10:00 am: Rước Thánh Tâm Chúa, Đức Mẹ và Thánh Vinh Sơn Liêm (TNTT văn hoa).
  - \* 11:00 am: Thánh Lễ Đại Trào Bế Mạc. Đức Cha Giuse Đặng Đức Ngân chủ tế (CĐ Trầm Hương và các CĐ hát).
  - \* 12:30 pm: Cơm Trưa (4 Nhóm):
    1. Ông Lê Châu Tuấn (403) 862-3226 và KOC dựng lều ngoài trời. Thực đơn: hamburgers.
    2. Nhóm Thiện Nguyễn Nữ, Bà Cố Vũ Hồng (403) 889-9872, Ban Lòng Thương Xót Chúa, cô Trần Hạnh (587) 718-1078 phụ trách trong Hội Trường.
    3. Đoàn TNTT, Trưởng Phạm Duy (587) 832-1701 phụ trách ngoài trời chỗ Đài Đức Mẹ.
    4. Gia đình Tông Đồ Trẻ, Cô Nguyễn Thúy (587) 353-2629 phụ trách trước nhà thờ.
  - \* 1:00 pm: Hội Chợ Hoa Dâng Mẹ Lần Thứ II ngoài trời. (TNTT phụ trách).
  - \* 5:00 pm: bế mạc.
- Nếu có chuyện gì cần, xin liên lạc trực tiếp với quý Cha hay ông Chủ Tịch để được giúp đỡ ngay.

THÁNH LỄ TẠ ƠN HỌC SINH RA TRƯỜNG  
TIỂU HỌC, TRUNG HỌC VÀ ĐẠI HỌC LÚC  
4:30 PM THỨ BẢY NGÀY 20/7/2024

Kính thưa quý Phụ Huynh, Giáo xứ sẽ tổ chức Thánh Lễ Tạ Ơn đặc biệt cũng như chúc mừng các em học sinh ra trường bậc Tiểu Học, Trung Học và Đại Học năm nay 2024, trong Thánh Lễ 4:30 pm Thứ Bảy ngày 20/7/2024. Xin Phụ Huynh giúp tất cả học sinh ra trường đem Mũ, Áo ra trường của mình khi tham dự Thánh Lễ Tạ Ơn. Xin quý phụ huynh hay học sinh vui lòng phúc đáp cho: Văn phòng Giáo xứ (403) 262-1078; anh Nguyễn Michael, Thành Viên HĐMV Giới Trẻ (403) 615-9568; Ban Giáo Lý: Thầy Francis Nguyễn Tâm (587) 433-6582; Thiếu Nhi Thánh Thể, Trưởng Mai Quế Anh (403) 919-5833; hoặc các Cha, để Ban Tổ Chức chuẩn bị được chu đáo hơn: Thánh Lễ, Chụp Hình và Tặng Quà. Xin ghi danh với Ban Tổ Chức trước ngày 14/7/2024. Thân mời.

TIỀN THU CHÚA NHẬT NGÀY 16/6/2024

\* Thứ Bảy (15/6/2024):

|                  |                      |
|------------------|----------------------|
| Thánh Lễ 4:30 pm | \$1,010.00 + \$5 USD |
| Thánh Lễ 6:00 pm | \$735.00             |

\* Chúa Nhật (16/6/2024):

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| Thánh Lễ 9:00 am  | \$3,015.00           |
| Thánh Lễ 11:00 am | \$1,625.00 + \$2 USD |
| Thánh Lễ 6:00 pm  | \$600.00             |

|              |                      |
|--------------|----------------------|
| CỘNG CÁC LỄ  | \$6,985.00 + \$7 USD |
| Quỹ Xây Dựng | \$65.00              |
| ĐHTMLV       | \$370.00             |
| Tiền hoa     | \$100.00             |
| TỔNG CỘNG    | \$7,520.00 + \$7 USD |

ĐÓNG GÓP TRÊN \$50 CHÚA NHẬT NGÀY  
16/6/2024

| Số DB Họ và Tên                    | Số Tiền Đóng Góp |
|------------------------------------|------------------|
| #149. Ô.B Nguyễn Hùng Hậu & Phượng | \$220.00         |
| #247. A.C Nguyễn Thuận & Linh      | \$220.00         |
| #193. Chị Nguyễn Mai               | \$170.00         |
| #23. A.C Châu Tuyên & Hạnh         | \$100.00         |

|                                             |           |
|---------------------------------------------|-----------|
| # 39. A.C Đào Văn Hòa & Minh                | \$100.00  |
| #74 A.C Hoàng Thị Nương Duyên & John        | \$ 100.00 |
| #99. Ngô Duy Thiện & Yến                    | \$100.00  |
| #147. Ô.B Nguyễn Hùng Duy & Thùy<br>Ẩn Danh | \$100.00  |
| #759. A.C Nguyễn Trần Hồng Hạnh             | \$100.00  |
| #365. A.C Trần Đức Quang & Thủy             | \$ 80.00  |
| #616. A.C Nguyễn Hoàng Vũ & Thẩm<br>#13.    | \$60.00   |
| #111. Ô.B Mạch Đức Hiền & Huệ               | \$50.00   |
| #148. A.C Nguyễn Ngọc Duy & Trinh           | \$50.00   |
| #189. A.C Nguyễn Hồng Long & Thy            | \$50.00   |
| #204. A.C Nguyễn Duy Nhật & Loan<br>#234.   | \$50.00   |
| #276. Bà Phạm Cậy                           | #50.00    |
| #343. A.C Trần Quang Hà & Thảo              | \$50.00   |
| #350. A.C Trần Phi Hùng & Huyền             | \$50.00   |
| #379. A.C Trịnh Hảo & Thơm                  | \$50.00   |
| #423. A.C Nguyễn Thanh Hùng & Lan           | \$50.00   |
| #425. A.C Trần Minh Toàn & Trân             | \$50.00   |
| #456. A.C Đoàn Thanh Bình & Hương           | \$50.00   |
| #522. Ô.B Phạm Côi & Lan                    | \$50.00   |
| \$756. A.C Lê Khắc Tiến & Ngọc              | \$50.00   |

Xin Chân Thành Tri Ân Những Nghĩa Cử Cao Đẹp,  
Tấm Lòng Bác Ái Và Thương Xót Bao La Của Quý Vị.

DANH SÁCH NHỮNG NGƯỜI QUA ĐỜI

Quý Cha sẽ dâng lễ 6 giờ chiều mỗi ngày theo ngày mất của từng người trong Giáo xứ. Kính mời quý gia đình có những người thân trong danh sách này, bớt chút thời gian đến hiệp dâng thánh lễ cầu nguyện cho họ.

1. Bà Maria Nguyễn Thị Tía, 88 tuổi. Mất ngày 30/6/2015, dâng lễ chiều Chúa Nhật ngày 30/6/2024.

2. Bà Maria Nguyễn Thị Diễm, 97 tuổi. Mất ngày 30/6/2016, dâng lễ chiều Chúa Nhật ngày 30/6/2024.

GIÊ-SU, MA-RI-A, GIU-SE  
Con Mến Yêu, Xin Cứu Rỗi Các Linh Hồn